



**Induction Cooking Top  
7020.0145**

User Manual  
Gebruikershandleiding  
Gebrauchsanweisung  
Le mode d'emploi



# CONTENT

## ENGLISH

1	Specification.....	3
2	Importance.....	3
3	How to use.....	3
4	Usable and non-usable utensils.....	4
5	How to clean.....	4

## NEDERLANDS

1	Specificatie.....	5
2	Belangrijk.....	5
3	Hoe gebruikt u het apparaat.....	5
4	Bruikbaar en onbruikbaar keukengerei.....	6
5	Hoe schoon te maken.....	6

## DEUTSCH

1	Technische Daten.....	7
2	Wichtige Hinweise.....	7
3	Bedienung.....	7
4	Geeignetes und ungeeignetes Kochgeschirr.....	8
5	Reinigung.....	8

## FRANÇAIS


1	Spécification.....	9
2	Importance.....	9
3	Comment l'utiliser.....	9
4	Ustensiles utilisables et non utilisables.....	10
5	Comment nettoyer la plaque.....	10

## 1 Specification

- 1) Item No.: 7020.0145
- 2) Power Rate: 500W - 2700W
- 3) Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
- 4) Temperature: 35°C-240°C






## 2 Importance

Please read carefully the following instructions before using the induction cooker.

1. Do not plug with wet hands in order to avoid getting electric shock.
2. Do not plug into a socket where several other appliances are plugged in.
3. Do not use if the power cord is damaged or the plug does not fit the socket safely.
4. Do not open the cooker to replace spare parts by yourself.
5. Do not use the cooker closed to flame or wet places.
6. Do not use where children can easily touch the cooker, or allow children to use the cooker by themselves.
7. Do not place on unstable surfaces.
8. Do not move the cooker together with a pot.
9. Do not heat a pot empty or overheat to avoid dry boiling.
10. Do not place metallic objects such as knives, forks, spoons, lids, cans, and aluminum foils on the top plate.
11. Use the unit with sufficient space around it. Keep the front side and either right or left side of the unit clear.
12. Do not use the unit on carpet or tablecloth (vinyl) or any other low-heat-resistant article.
13. Do not place a sheet of paper between the pot or the pan and the unit. The paper may get burnt.
14. If the surface is cracked, switch off and take to the service center immediately.
15. Do not block air intake or exhaust vent.
16. Do not touch the top plate right after removing the pot or the pan, as the top plate will still be very hot.
17. Do not place the cooker close to the objects which are affected by magnet, such as: radios, televisions, automatic-banking cards or cassette tapes.
18. The power cord must be replaced by qualified technicians.
19.  The surface is liable to get hot during use.
20. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

**Warning: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**

## 3 How to use

1. Please put suitable cookware onto the plate of induction cooker, and connect the plug to suitable socket.
2. Pressing  the light of  will shine; indicating that the induction cooker is entering the state of heating, the default power of heating is 1500W. Adjust the power rate from 500-2700 by press the button.
3. Pressing  button, the light of  will shine, indicating the induction cooker is entering the state of temperature, the default temperature is 100°C, Adjust the temperature from 35°C to 240°C by press the button.
4. Adjust the time from 0 minute to 180 minutes by “◀” or “▶” at the state of Timer.
5. When pressing  during the working state, the induction cooker will stop working immediately. After stopping working, the fan will cool the induction cooker for one minute, and then will be off.

6. If there is no operation in two hours, the unit will be switch off automatically if Timer is not set above 120 minutes.
7. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating

## 4 Usable and non-usable utensils

### 1. Usable Pans

Steel or cast iron, enameled iron, stainless steel, flat-bottom pans / pots with diameter from 12 to 26cm.



### 2. Non-usable Pans

Heat-resistant glass, ceramic container, copper, aluminum pans/pots. Rounded-bottom pans/pots with bottom measuring less than 12cm.



## 5 How to clean

1. Unplug and wait until the cooker is cooled down completely. Clean the cooker after using each time.
2. If the pots/pans are used without being cleaned, discoloration or cooked on stains may be caused.
3. Do not use gasoline, thinner, scrubbing brush or polishing powder to clean the induction cooker.
4. Wipe using dish washing agent and damp cloth.
5. Use vacuum cleaner to suck up dirt from the air intake and exhaust vent.
6. Never run water over the unit (Water gets inside may cause malfunction).

Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

## 1 Specificatie

- 1) Item Nr.: 7020.0145
- 2) Vermogen: 500W - 2700W
- 3) Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
- 4) Temperatuur: 35°C-240°C






## 2 Belangrijk

Lees de volgende instructies zorgvuldig voor u de inductiekookplaat gebruikt.

1. Doe de stekker er niet in met natte handen, om een elektrische schok te voorkomen.
2. Doe de stekker niet in een stopcontact waar al vele apparaten aan verbonden zijn.
3. Gebruik het apparaat niet als het koord van de stekker beschadigd is of als de stekker niet veilig in het stopcontact past.
4. Doe de kookplaat niet open om zelf onderdelen te vervangen.
5. Gebruik de kookplaat niet in de buurt van vuur of natte plaatsen.
6. Gebruik de kookplaat niet waar kinderen erbij kunnen, en laat kinderen deze niet alleen gebruiken.
7. Zet het apparaat niet op een instabiele plaats.
8. Verplaats de kookplaat niet als er een pan op staat.
9. Verhit geen lege pot en oververhit geen lege pot, om droog koken te voorkomen.
10. Plaats geen metalen objecten zoals messen, vorken, lepels, deksels, kannen en aluminium folie op de bovenste plaat.
11. Zorg dat er voldoende ruimte om de unit heen is voor u het gebruikt. Houd de voorkant of de rechter- of linkerkant vrij.
12. Gebruik de unit niet op tapijt of tafelkleed (vinyl) of een andere plaats die niet tegen hitte kan.
13. Plaats geen papier tussen de pot of pan en de unit. Het papier kan dan verbranden.
14. Als de oppervlakte gebarsten is, moet u de unit meteen uitzetten en naar het servicecentrum brengen.
15. Blokkeer de luchtinlaat of uitlaat niet.
16. Raak de bovenste plaat niet aan nadat u de pot of pan hebt weggehaald, omdat de plaat nog steeds heel heet zal zijn.
17. Plaats de unit niet in de buurt van objecten die beïnvloed worden door magneten, zoals: radio's, televisies, pinpassen en cassettebandjes.
18. De stekker moet vervangen worden door gekwalificeerde technici.
19.  De oppervlakte wordt heet tijdens het gebruik.
20. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of die te weinig ervaring of kennis hebben, tenzij ze instructies krijgen van of begeleid kunnen worden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

**Waarschuwing: Zorg dat kinderen niet met het apparaat spelen.**

## 3 Hoe gebruikt u het apparaat

1. Zet het geschikte kookgerei op de plaat of de inductiekoker, en doe de stekker in een goed stopcontact.
2. Druk op  zodat het lampje  aan gaat; dit laat zien dat de kookplaat warm wordt, het standaard vermogen voor verhitting is 1500W. Stel het vermogen in tussen 500-2700 door op de knop te drukken.
3. Druk op de knop , en het lichtje van  zal aan gaan, wat betekent dat u de temperatuur kunt instellen, de standaard temperatuur is 100°C, Stel de temperatuur in tussen 35°C en 240°C door op de knop te drukken.
4. Stel de tijd in tussen de 0 minuten en 180 minuten door op “◀” of “▶” bij het instellen van de Timer.
5. Als u op  drukt terwijl het apparaat werkt, zal de inductiekoker meteen uit gaan. Hierna zal de ventilator het apparaat een minuut lang afkoelen, en dan zal het uit zijn.

6. Als het twee uur lang niet werkt, zal de unit automatisch uit gaan als de Timer niet ingesteld is boven de 120 minuten.
7. De oppervlaktes kunnen heet worden als het apparaat werkt

## 4 Bruikbaar en onbruikbaar keukengerei

### 1. Bruikbare Pannen

Staal of gietijzer, geëmailleerd ijzer, roestvrij staal, pannen/potten met platte bodem en een doorsnede van 12 tot 26cm.



### 2. Onbruikbare Pannen

Hittebestendig glas, keramische container, koper, aluminium pannen/potten. Pannen/potten met een ronde bodem met een doorsnede van minder dan 12cm.



## 5 Hoe schoon te maken

1. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot de unit helemaal afgekoeld is. Maak altijd schoon na gebruik.
2. Als de potten/pannen niet schoongemaakt worden na gebruik, kunnen ze verkleuren of vlekken vertonen.
3. Gebruik geen benzine, verdunner, schrob-borstel of polijstpoeder om de inductiekoker schoon te maken.
4. Maak schoon met afwasmiddel en een vochtige doek.
5. Gebruik stofzuiger om viezigheid uit de luchtinlaat of uitlaat te zuigen.
6. Spoel nooit water over de unit (Als er water in komt, kan dit voor storing zorgen).

Apparaten zijn niet bestemd om gebruikt te worden met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.

Dit apparaat hoort gebruikt te worden in het huishouden en in combinatie met vergelijkbare apparaten:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkplaatsen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere omgevingen waar mensen verblijven;
- bed & breakfast.

## 1 Technische Daten

- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| 1) Modellkennung:           | 7020.0145          |
| 2) Nennleistung:            | 500W - 2700W       |
| 3) Nennspannung /-frequenz: | 220-240V ~ 50/60Hz |
| 4) Temperatur:              | 35°C-240°C         |





## 2 Wichtige Hinweise


Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise vor Inbetriebnahme der Induktionskochplatte sorgfältig durch:

1. Nicht mit nassen Händen einstecken. **Stromschlaggefahr!**
2. Nicht in eine Steckdose einstecken, an die mehrere andere Geräte angeschlossen sind.
3. Nicht benutzen, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder der Netzstecker nicht sicher in die Steckdose passt.
4. Das Gerät nie öffnen, um Einzelteile eigenständig zu ersetzen.
5. Die Kochplatte nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Nässe verwenden.
6. Die Kochplatte außerhalb der Reichweite von Kindern benutzen, Kinder dürfen die Kochplatte nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
7. Nicht auf unebene Flächen stellen.
8. Die Kochplatte nicht mit dem Kochgeschirr darauf bewegen.
9. Das Kochgeschirr nicht ohne Inhalt erhitzen oder überhitzen, um Anbrennen zu verhindern.
10. Keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel, Deckel, Dosen und Aluminiumfolie auf der Glasplatte ablegen.
11. Das Gerät mit ausreichendem Abstand zu anderen Gegenständen benutzen. Die Vorderseite und entweder die rechte oder die linke Seite des Geräts freilassen.
12. Das Gerät nicht auf einem Teppich oder einer Tischdecke (Vinyl) oder einer anderen Ablagefläche mit geringer Hitzebeständigkeit benutzen.
13. Kein Papier zwischen den Topf/die Pfanne und das Gerät legen. Das Papier könnte anfangen zu brennen.
14. Bei Beschädigung der Glasplatte das Gerät sofort ausschalten und sofort zu einer Fachwerkstatt bringen.
15. Lufteinlass- und Abluftschlitze nicht abdecken.
16. Die Kochplatte nicht direkt nach Entfernen des Topfes/der Pfanne berühren, da die Kochplatte noch sehr heiß sein wird.
17. Auf ausreichenden Abstand zu Objekten achten, die empfindlich auf Magnetfelder reagieren, wie: Radios, Fernseher, Kreditkarten oder Kassettenrecorder.
18. Das Netzkabel darf nur von einer qualifizierten Werkstatt ersetzt werden.
19.  Die Oberfläche wird während des Gebrauchs sehr heiß.
20. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (Kinder eingeschlossen) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, außer sie werden beaufsichtigt oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person bezüglich des Gebrauchs des Gerätes unterwiesen

**Warnung: Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie nicht mit dem Gerät spielen.**

## 3 Bedienung

1. Bitte nur geeignetes Kochgeschirr auf die Kochplatte stellen und das Netzkabel an eine passende Steckdose anschließen
2. Wenn Sie  drücken, leuchtet die Lampe von  auf, was bedeutet, dass die Kochplatte sich in der Erhitzungsphase befindet. Die automatische Leistung beträgt 1500W. Sie können die Leistung auf 500-2700 einstellen, indem Sie den Knopf drücken.
3. Wenn Sie  drücken, leuchtet die Lampe von  auf, was bedeutet, dass die Temperatur-Funktion aktiviert ist, die automatische Temperatur ist 100°C. Sie können die Temperatur auf 35°C bis 240°C einstellen, indem Sie den Knopf drücken.

- Die Zeit auf 0 bis 180 Minuten einstellen durch “◀” oder “▶” an der Laufzeiteinstellung (Timer).
- Wenn Sie  während des Betriebs drücken, schaltet sich das Gerät sofort aus. Nachdem es aufgehört hat zu arbeiten, kühlt die Lüftung die Kochplatte 1 Minute lang herunter und dann schaltet sich das Gerät komplett aus.
- Wenn das Gerät für 2 Stunden ohne Betrieb ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. vorausgesetzt der Timer ist nicht auf über 120 Minuten eingestellt.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen ist möglicherweise sehr hoch während des Gebrauchs.

## 4 Geeignetes und ungeeignetes Kochgeschirr

### 1. Geeignetes Geschirr

Pfannen/Töpfe aus Stahl oder Gusseisen, emailliertem Gusseisen, Edelstahl. Pfannen/Töpfe mit flachem Boden mit einem Durchmesser von 12 bis 26cm.



### 2. Ungeeignetes Kochgeschirr

Pfannen/Töpfe aus hitzebeständigem Glas, Keramik, Kupfer, Aluminium. Pfannen/Töpfe mit gewölbtem Boden mit einem Durchmesser von weniger als 12 cm.



## 5 Reinigung

- Entfernen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis die Kochplatte vollständig heruntergekühlt ist. Reinigen Sie die Kochplatte nach jedem Gebrauch.
- Der Gebrauch von Pfannen/Töpfen ohne vorherige Reinigung kann Verfärbungen und eingebrannte Flecken zur Folge haben.
- Benutzen Sie bei der Reinigung der Induktionskochplatte auf keinen Fall Benzin, Verdünner, Scheuerbürste oder Polierpulver.
- Benutzen Sie bei der Reinigung Geschirrspülmittel und ein feuchtes Tuch.
- Benutzen Sie einen Staubsauger, um Dreck von den Lufteinlass- und Abluftschlitzen abzusaugen.
- Niemals Wasser über das Gerät laufen lassen (Wasser im Inneren kann Fehlfunktionen zur Folge haben).

Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.

Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt oder in ähnlichen Umfeldern bestimmt, wie:

- Küchen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe;
- für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen;
- Bed and Breakfast und ähnliche Umgebungen.




## 1 Spécification

- 1) Article N°: 7020.0145
- 2) Puissance: 500W - 2700W
- 3) Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
- 4) Température: 35°C-240°C





## 2 Importance


**Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser la plaque à induction.**

1. Ne le branchez pas avec les mains mouillées afin d'éviter un choc électrique.
2. Ne le branchez pas dans une prise de courant où plusieurs autres appareils sont branchés.
3. Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation est endommagé ou si la prise ne peut pas être installée correctement.
4. N'ouvrez pas la plaque pour remplacer les pièces de rechange par vous-même.
5. Ne pas utiliser la plaque près des flammes ou sur des endroits mouillés.
6. Ne pas utiliser lorsque les enfants peuvent facilement toucher la plaque, ou ne laisser pas les enfants utiliser la plaque par eux-mêmes.
7. Ne pas placer sur des surfaces instables.
8. Ne pas déplacer la plaque avec une casserole
9. Ne pas chauffer une casserole vide ou surchauffer pour éviter l'ébullition à sec.
10. Ne placez pas d'objets métalliques comme des couteaux, des fourchettes, des cuillères, des couvercles, des boîtes et feuilles d'aluminium sur la plaque supérieure.
11. Utilisez l'appareil avec suffisamment d'espace autour. Maintenez la face avant et le côté droit ou gauche de l'unité à l'écart.
12. N'utilisez pas l'appareil sur un tapis ou une nappe (vinyle) ou tout autre article résistant à la chaleur.
13. Ne placez pas une feuille de papier entre la casserole et la poêle et l'appareil. Le papier risque d'être brûlé.
14. Si la surface est fêlée, éteignez et emmenez-la immédiatement au centre de service.
15. Ne bloquez pas l'entrée d'air ou l'évent d'échappement.
16. Ne touchez pas la plaque supérieure juste après avoir enlevé la casserole ou la poêle, car la plaque supérieure sera toujours très chaude.
17. Ne placez pas la plaque à proximité des objets affectés par l'aimant, tels que: les radios, téléviseurs, cartes bancaires automatiques ou cassettes.
18. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par un technicien qualifié.
19.  La surface est susceptible de se réchauffer pendant l'utilisation.
20. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité

**Avertissement: Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

## 3 Comment l'utiliser

1. Veuillez mettre des ustensiles de cuisine appropriés sur la plaque à induction et brancher la fiche à la prise appropriée.
2. Appuyer sur  la lumière de  s'allumera, indiquant que la plaque à induction est entrée dans l'état de chauffage, la puissance par défaut de chauffage est 1500W. Réglez la puissance entre 500 et 2700 en appuyant sur la touche.
3. En appuyant sur le bouton  la lumière de  indiquant que la plaque à induction est entrée dans l'état de température, la température par défaut est de 100 °C, ajustez la température de 35 °C à 240 °C en appuyant sur le bouton.

- Réglez l'heure de 0 minute à 180 minutes par "◀" ou "▶" à l'état de Minuterie.
- En appuyant sur  pendant l'état de fonctionnement, la plaque à induction cessera de fonctionner immédiatement. Après avoir arrêté de fonctionner, le ventilateur refroidit la plaque à induction pendant une minute, puis s'éteindra.
- Si aucune opération n'est effectuée dans les deux heures, l'appareil s'éteindra automatiquement si la Minuterie n'est pas réglée au-dessus de 120 minutes.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement

## 4 Ustensiles utilisables et non utilisables

### 1. Casseroles utilisables

Acier ou fonte, fer émaillé, acier inoxydable, casseroles à fond plat avec des diamètres de 12 à 26cm.



### 2. Casseroles non utilisables

Verre résistant à la chaleur, récipient céramique, cuivre, casseroles/poêles en aluminium. Casseroles à fond rond avec fond mesurant moins de 12cm.



## 5 Comment nettoyer la plaque

- Débranchez et attendez que la plaque soit complètement refroidie. Nettoyez la plaque après chaque utilisation.
- Si les casseroles sont utilisées sans être nettoyées, une décoloration ou une cuisson sur des taches peuvent être causées.
- N'utilisez pas de benzine, de diluant, de brosse à récurer ou de poudre de polissage pour nettoyer la plaque à induction.
- Essuyer avec un produit de lavage et un chiffon humide.
- Utiliser un aspirateur pour aspirer la saleté de l'entrée d'air et de l'évent d'échappement.
- Ne jamais faire couler de l'eau sur l'appareil (l'eau peut pénétrer à l'intérieur et provoquer un dysfonctionnement).

Les appareils ne sont pas conçus pour fonctionner au moyen d'un minuteur externe ou d'un système de télécommande séparé.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les aires de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- maisons de ferme ;
- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- environnements de type bed and breakfast.